联 合 国

A/37/498

S/15437

29 September 1982

CHINESE

大 会

安全理事会

大会

第三十七届会议

议程项目 59

审查《加强国际安全宣言》

的执行情况

安全理事会

第三十七年

1982年9月22日

土耳其常驻联合国代表给秘书长的信

我深为遗憾地请你注意两名亚美尼亚恐怖主义分子于1982年8月7日在安卡拉机场进行的残酷袭击，这次袭击再次使一些无辜的人受害。现附上这次事件所发生的情况及土耳其共和国国家元首凯南·埃夫伦将军和总理比伦特·乌卢苏先生的讲话。

谨请将此信及其附件作为大会议程项目59下及安全理事会文件散发。

常驻代表

大使

乔斯昆·基尔贾(签名)

附 件

1982年8月7日

安卡拉机场恐怖主义事件的经过和
土耳其共和国国家元首及总理的讲话

1982年8月7日，星期六，下午约4点15分，两个亚美尼亚恐怖主义分子在埃森博阿机场（安卡拉）的国际乘客候机室发动了一次袭击。

他们首先向乘客投掷手榴弹，然后用机枪扫射。在此过程中，治安人员击伤并逮捕了其中一名袭击者。

另一个恐怖主义分子继续用枪乱扫，把候机室的一名服务管理员作为人质扣留起来，然后就到饭店所在的地方，又扣押了一些人质。

机场的保安部队在采取行动时，这名袭击分子被击毙。

在恐怖主义分子的这次袭击中，有九人死亡，其中三名是保安人员、一名政府官员、两名土耳其公民、一名美国公民和一名德意志联邦共和国公民。另有72人受伤。

受伤后被捕并被送入医院治疗的那个恐怖主义分子说出他的姓名是列冯·埃克迈克辛。

现已查明，两名罪犯不是一起到达土耳其的，他们是一个叫ASALA的亚美尼亚恐怖组织的武装分子。

ASALA恐怖组织后来又透露了另一名恐怖主义分子的姓名为查拉布·亚勃拉罕·沙基辛。

据称这些恐怖主义分子本来想劫持一架当时要在安卡拉降落的荷兰航空公司的飞机，然后带着人质飞往另一个国家。

有关此事件的调查正在进行中。

ASALA 恐怖组织在贝鲁特和雅典曾放出风声，说这次恐怖主义袭击是它干的，而且还说如果在美国、加拿大、大不列颠、瑞典、瑞士和法国因涉及恐怖主义罪行而被拘禁的 85 名亚美尼亚人不被释放，它将在这些国家不分青红皂白地采取同样的暴行。

土耳其共和国国家元首
凯南·埃夫伦将军的讲话

“尊敬的公民们，在获悉 8 月 7 日亚美尼亚国际恐怖组织“ASALA”以炸弹武装袭击埃森博阿机场，造成 9 人丧生，72 人受伤的事件时我们是多么悲愤和憎恶。丧生的 9 人之中，有 3 人是警察部队成员。这次血腥的围攻在我国公民的心灵上开裂了一个新的创伤，不论这些公民是属于何种血统。

象 ASALA 这样的恐怖组织，其目的是难以令人理解的，它由一小撮心怀叵测的谋杀者组成，使用残无人道、骇人听闻的攻击，杀害了许多无辜的公民，造成流血事件。

所有那些提供道义和物质支持、对所有这些恐怖主义集团及其肇事者进行包庇的国家，其支持和包庇的程度几乎已达到要给予它们以合法的地位。它们应该懂得，土耳其民族是其国境内统一和完整的坚决保卫者，它反对任何可能试图分裂它的疯狂浪潮。

土耳其民族几世纪来已经为这个事业献出了许多烈士，而且誓言准备在其斗争中作出更大的牺牲。

土耳其的治安部队决心继续加紧进行斗争，反对国际恐怖组织，并将竭尽所能来揭露这些恐怖主义者在国内和国外的隐匿所。

这一斗争的关键是，通过这些集团耍弄的种种阴谋来提高土耳其公民的警觉，使他们的头脑保持镇静和清醒，以及通过军法官利用合法的手段使渗入土耳其的恐怖份子不能得逞。

我要呼吁在寻求支持人权时竟然不顾一切侵害一国主权权利的某些外国和国际组织，把它们的努力转向更人道、更文明的方面，为从地球上根除国际恐怖主义提供合作。”

愿所有丧失生命的人灵魂安息。此外，我要向在这次事件中被杀的治安保卫人员和所有那些无辜人民的不幸家属表示悼念。我祝愿那些受伤的人迅速康复。

我们的悲痛是深切的。这笔牺牲和流血的帐是不会留给历史去处理的。

我要求我国公民保持理智和清醒，不要受那些组织的阴谋欺骗，因为这同亚美尼亚社区毫不相干。

土耳其总理比伦特·乌卢苏的讲话

各位尊敬的公民，我在发生这样一件使我们大家都感到悲痛的惨案的时刻向你们发表讲话。我向土耳其民族和全人类表示哀悼，同时，为在这次卑鄙而懦怯的袭击中丧生的无辜者祈祷，并祝愿受伤的人们早日康复。昨天，8月7日下午4时15分，乘坐汉莎航空公司航班的旅客被引到安卡拉机场的海关管理处时，乘坐荷兰航空公司航班的旅客已经办完护照手续，准备登机。正在这时，候机厅里有两名恐怖分子高呼他们是亚美尼亚人。其中一人投出手中的手榴弹，另一人则开始用机枪扫射，结果造成九人死亡，七十二人受伤。死者中包括土耳其保安人员和土耳其及外国的旅客。

显然，不能把亚美尼亚恐怖分子对安卡拉埃森博阿机场的袭击看作仅仅是针对土耳其的行为。这一行为完全是对无辜人民的卑劣而错误的进攻，是非人道的屠杀。

因此根本不能把它看作是针对土耳其的。这种野蛮屠杀给行凶者带来的唯一结果，是在全世界人的心目中再次玷污他们自己和他们所属社会的形象，自己给自己定罪。如果指望会有什么其它结果，那只是幻想。

这次袭击最重要的方面是，它再次突出表明了恐怖主义已经达到如此规模，成为整个国际社会的灾祸。这种罪行之所以得到鼓励和怂恿，一个首要的因素便是有些国家还没有正确地理解这种灾祸所造成的危险，它们以为自己可以免遭危害，因此对这种行为便听之任之。

最近发生的某些事件充分证明，如果容忍国际恐怖主义，所有国家都会遭殃。因为出于害怕而不采取行动，并不是使自己免遭恐怖主义之害的办法。现在该是认识到需要共同采取行动来反击恐怖主义行为的时候了。这个问题并不只关系到土耳其一国。这是整个国际社会共同的问题。因此，尚未参加共同行动来对付这一问题的国家，越来越有必要认识到这种危险所发展的程度，越来越有必要开始给予应有的重视。

如果其它国家不同恐怖主义作严肃果断的斗争，如果它们不给予这个问题以应有的重视，那么，这种造成无辜人民丧生的血腥屠杀就不会停止，而忽视这个问题的国家就要负直接的责任。

怀着这种想法，我呼吁全世界所有国家都同这种国际恐怖主义进行不懈和果断的斗争。

- - - - -